



ZÁPISNICA

XXI. zasadnutie Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny

Úrad vlády SR, 13. september 2016, začiatok o 13.30

Prítomní, ospravedlnení a neospravedlnení: podľa priloženej prezenčnej listiny

Navrhnutý program zasadnutia:

Otvorenie

1. Návrh programu
2. Kontrola uznesení z posledného zasadnutia Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny
3. Informácia podpredsedu Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny z 24. zasadnutia Rady vlády SR pre ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť
4. Správa o priebehu a výsledkoch štvrtého kola monitorovania úrovne implementácie Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín v Slovenskej republike
5. Správa o priebehu a výsledkoch štvrtého kola monitorovania úrovne implementácie Európskej charty na ochranu národnostných menšín v Slovenskej republike
6. Informácia o dotačnom programe Kultúra národnostných menšín 2016
7. Informácia o príprave zákona o Fonde na podporu kultúry národnostných menšín
8. Informácia o aktuálnom stave prijatia Návrhu Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na roky 2016 – 2020
9. Nominácia zástupcu Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny za člena Výboru pre výskum, vzdelávanie a výchovu v oblasti ľudských práv a rozvojového vzdelávania
10. Rôzne

Záver

Otvorenie

László Bukovszky, splnomocnenec vlády SR pre národnostné menšiny a predseda Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny (ďalej len „predseda výboru“):

- otvoril XXI. zasadnutie Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny (ďalej len „výbor“) a privítal všetkých prítomných;
- medzi prítomnými privítal aj pána **Jozefa Facunu**, námestníka riaditeľa ŠPÚ pre obsah a rozvoj vzdelávania národnostných menšín, pani **Gyöngyi Ledneczkú**, vedúcu oddelenia pre rozvoj vzdelávania maďarskej menšiny ŠPÚ a pána **Attilu Lovásza**, riaditeľa Centra národnostného vysielania RTVS.

- konštatoval, že svoju neúčast' na zasadnutí výboru ospravedlnili pán **Ján Masszi**, člen za maďarskú národnostnú menšinu, namiesto ktorého sa zúčastnil pán Rudolf Mézes, pán **Ondrej Pöss**, člen za nemeckú národnostnú menšinu, namiesto ktorého sa zúčastnil pán Ján König, pani **Linda Rábeková**, členka za poľskú národnostnú menšinu, namiesto ktorej sa zúčastnila pani Magdaléna Štujberová, pani Oľga Dašková, členka výboru za ruskú národnostnú menšinu, namiesto ktorej sa zúčastnila náhradníčka pani Kristína Lettrichová Dašková a pán **Alexander Daško**, člen za rómsku národnostnú menšinu.
- ďalej konštatoval, že svoju neúčast' v zmysle čl. 2 ods. 5 Rokovacieho poriadku výboru neospravedlnil pán **Roman Dohovič**, člen za ukrajinskú národnostnú menšinu;
- požiadal pani tajomníčku výboru, aby informovala o uznášaniaschopnosti výboru a o hlasovacích právach členov a členiek výboru na jeho XXI. zasadnutí.

Alena Kotvanová, tajomníčka výboru:

- konštatovala, že výbor je uznášaniaschopný;
- informovala, že na XXI. zasadnutí výboru členovia výboru za českú národnostnú menšinu určili hlasovacie právo pani **Dagmar Takácsovej**, členovia výboru za rusínsku národnostnú menšinu určili hlasovacie právo pánovi **Milanovi Pilipovi**. Predseda výboru v zmysle čl. 4 ods. 6 štatútu výboru určil hlasovacie právo pánovi **Pavlovi Bogdanovi**, členovi výboru za ukrajinskú národnostnú menšinu, pánovi **Gézovi Tokárovi**, členovi výboru za maďarskú národnostnú menšinu a pánovi **Vladimírovi Sendreiovi**, členovi výboru za rómsku národnostnú menšinu.

1. Schválenie programu zasadnutia

László Bukovszky, predseda výboru:

- konštatoval, že všetci členovia a členky výboru dostali program zasadnutia výboru včas a mali možnosť sa s ním oboznámiť;
- požiadal členov a členky výboru o predloženie prípadných pozmeňujúcich alebo doplňujúcich návrhov programu zasadnutia výboru.

Alena Kotvanová, tajomníčka výboru:

- navrhla zaradiť do programu do bodu Rôzne Informáciu o aktuálnom stave národnostného vysielania, ktorú prednesie pán Attila Lovász, riaditeľ Centra národnostného vysielania RTVS.

László Bukovszky, predseda výboru:

- ukončil diskusiu a pristúpil k hlasovaniu o návrhu tajomníčky výboru na doplnenie programu.

Hlasovanie o návrhu pani tajomníčky výboru o návrhu na zaradenie do bodu Rôzne Informáciu o aktuálnom stave národnostného vysielania, ktorú prednesie pán Attila Lovász, riaditeľ Centra národnostného vysielania RTVS.

Za: 14

Proti: 0

Zdržali sa: 0

László Bukovszky, predseda výboru:

- konštatoval, že návrh pani tajomníčky výboru na zmenu a na doplnenie programu bol jednomyseľne schválený a následne pristúpil k hlasovaniu o programe ako celku.

Hlasovanie o programe zasadnutia ako celku:

Za: 14

Proti: 0

Zdržali sa: 0

László Bukovszky, predseda výboru:

- konštatoval, že program s doplnením bol jednomyseľne schválený.

2. Kontrola uznesení z posledného zasadnutia výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny

László Bukovszky, predseda výboru:

- otvoril 2. bod zasadnutia a požiadal pani tajomníčku výboru, o poskytnutie informácie o stave plnenia uznesení z posledného zasadnutia výboru.

Alena Kotvanová, tajomníčka výboru:

- informovala o plnení uznesení č. 80, 81, 82, 83 a 84, ktoré boli prijaté na XX. zasadnutí výboru;

- uznesením č. 80 poveril výbor predsedu výboru iniciovať rokovania zamerané na proces prijatia Návrhu Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na roky 2016 – 2020 a predkladať pravidelne informáciu k predmetnému návrhu. Informácia o plnení tohto uznesenia bude poskytnutá v bode č. 8 programu zasadnutia výboru;

- uznesením č. 81 výbor zbral na vedomie Informáciu o poskytovaní dotácií v programe Kultúra národnostných menšín 2016 (ďalej „KNM 2016“), vyjadril znepokojenie so vzniknutou situáciou v súvislosti s uzatváraním zmlúv o poskytnutí dotácie v programe KNM 2016 a odporučil bezodkladne pokračovať v procese vyplácania finančných prostriedkov za podmienok stanovených vo Výzve na predkladanie žiadosti o poskytnutie dotácie v dotačnom programe KNM 2016. V súvislosti s prijatím tohto uznesenia Úrad splnomocnenca vlády SR pre národnostné menšiny (ďalej „USVNM“) podnikol všetky kroky smerujúce k tomu, aby prišlo k pokračovaniu vo vyplácaní dotácií. Pre žiadateľov/prijímateľov bola zriadená e-mailová adresa: kontrolavoknm@vlada.gov.sk, prostredníctvom ktorej je možné zaslať dokumentáciu verejného obstarávania, resp. návrh uskutočnenia verejného obstarávania jednotlivých položiek v zmysle zmluvy o poskytnutí dotácie na konzultáciu, ako aj prípadné otázky týkajúce sa verejného obstarávania. Ďalej bola pre žiadateľov/prijímateľov vytvorená príručka so základnými informáciami, ako postupovať pri verejnom obstarávaní, vzhľadom na druh a výšku položky, s cieľom uľahčenia vykonávania verejného obstarávania, ktorá je zverejnená na webovom sídle USVNM a Úradu vlády SR. Aktuálne sa kontrolujú vyúčtovania poskytnutých dotácií za rok 2015;

- uznesením č. 82 výbor zobral na vedomie informáciu o príprave hodnotiacich správ Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny podľa čl. 3 písm. f, g, h štatútu výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny o podpore kultúry národnostných menšín, o stave národnostného školstva a o používaní jazykov národnostných menšín za rok 2015 a odporučil predsedovi výboru zriaďiť pracovnú skupinu zloženú zo zástupcov jednotlivých národnostných menšín a zástupcov štátnej správy – Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR, Ministerstva kultúry SR, Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR, Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí SR ďalej („MZVaEZ SR“), Ministerstva spravodlivosti SR, Úradu splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity, USVNM a Úradu vlády SR pri Výbore pre národnostné menšiny a etnické skupiny na vypracovanie hodnotiacich správ Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny podľa čl. 3 písm. f, g, h štatútu výboru o podpore kultúry národnostných menšín, o stave národnostného školstva a o používaní jazykov národnostných menšín za rok 2015. V súlade s uvedeným uznesením predseda výboru zriadil Dočasnú pracovnú skupinu na vypracovanie hodnotiacich správ výboru podľa čl. 3 písm. f, g, h štatútu výboru o podpore kultúry národnostných menšín, o stave národnostného školstva a o používaní jazykov národnostných menšín za rok 2015 na obdobie od 23. júna 2016 do 30. septembra 2016. O činnosti DPS bude výbor informovaný v bode Rôzne;

- uznesením č. 83 výbor schválil Správu o postavení a právach príslušníkov národnostných menšín za rok 2015 v zmysle čl. 4 ods. 1 písm. a) štatútu splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre národnostné menšiny. Táto správa bola predložená na 11. rokovaní vlády SR, ktorá uznesením č. 223 predmetnú správu schválila. Bola zabezpečená tlač správy v náklade 80 ks v SJ mutácii a 50 ks v AJ mutácii, ktoré budú distribuované na relevantné rezorty, ako aj domáce a zahraničné organizácie a inštitúcie. V záujme šetrenia financií i životného prostredia (papieru) bude správa v elektronickej podobe distribuovaná na dátových nosičoch (CD-R), v takejto podobe bude distribuovaná aj členom a členkám výboru na nasledujúcom zasadnutí výboru;

- uznesením č. 84 odporučili členovia a členky výboru za maďarskú, nemeckú, rómsku, rusínsku a ukrajinskú národnostnú menšinu Ministerstvu školstva, vedy, výskumu a športu SR, aby prihliadalo na špecifický problém menšinových škôl vo vzťahu k minimálnym počtom žiakov aj na II. stupni základných škôl s vyučovacím jazykom národnostných menšín. Predseda výboru inicioval stretnutie s ministrom školstva, vedy, výskumu a športu SR, ktoré sa uskutočnilo 21. júna 2016 a stretnutie s riaditeľom Štátneho pedagogického ústavu, ktoré sa uskutočnilo 19. júla 2016.

- zároveň informovala, že Národná rada Slovenskej republiky sa 15. júna 2016 uzniesla na zákone č. 216/2016 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

- ďalej poskytla aktuálnu informáciu o zasadnutí iných výborov Rady vlády SR pre ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť, v ktorých má výbor a USVNM svojich zástupcov, a to: **Výbor pre výskum, vzdelávanie a výchovu v oblasti ľudských práv a rozvojového vzdelávania**, kde bol delegátom výboru pán Štefan Mirga a za USVNM je tiež členkou tajomníčka výboru a **Výbor pre predchádzanie a elimináciu rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatných foriem intolerancie**, kde je delegátkou výboru pani Agnes Horváthová, na zasadnutiach sa zúčastňuje tiež tajomníčka výboru ako stále prizývaná členka za USVNM;

- informovala, že na zasadnutí Výboru pre výskum, vzdelávanie a výchovu v oblasti ľudských práv a rozvojového vzdelávania, ktoré sa uskutočnilo 15. júna 2016, na ktorom sa zúčastnila ako stále prizývaný hosť, členky a členovia uvedeného výboru prerokovali okrem pravidelných bodov aj predstavenie nového predsedu výboru pána štátneho tajomníka

Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR Petra Krajňáka, informáciu o plnení úloh vyplývajúcich z Uznesenia vlády SR predovšetkým k príprave celoštátnej komisie výchovy a vzdelávania k ľudským právam v regionálnom školstve, predstavenie Analýzy stavu výchovy a vzdelávania k ľudským právam v regionálnom školstve, Informáciu o plánovaných krokoch v oblasti výchovy a vzdelávania k ľudským právam a výchovy a vzdelávania príslušníkov národnostných menšín;

- informovala, že na zasadnutí Výboru pre predchádzanie a elimináciu rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatných foriem intolerancie, ktoré sa uskutočnilo 8. a 15. júna 2016, sa zúčastnila spolu s pani Agnes Horváthovou. Okrem pravidelných bodov programu výbor prerokoval aj informáciu o nenávisťných prejavoch na internete, diskusia a dohoda k postupu v prípade a aj budúcich prípadoch smerom k verejnosti, so zástupcami Policajného zboru a Generálnej prokuratúry prerokoval možnosti začatia trestného stíhania v takýchto prípadoch, zo strany Policajného zboru bola poskytnutá informácia o prijatých opatreniach na potlačanie prejavov nenávisť v online priestore, zriadenie ad hoc pracovnej skupiny podľa čl. 3 ods. 2 písm. g) štatútu výboru, ktorá sa bude zaoberať nenávisťnými prejavmi na internete a zároveň ktorá bude formulovať odporúčania pre výbor v daných prípadoch, bol prerokovaný návrh zmien zákona Trestného zákona v súvislosti s úpravou trestných činov extrémizmu bola prerokovaná analýza aplikačnej praxe ustanovení Trestného zákona a Trestného poriadku týkajúcich sa boja proti extrémizmu, informácie o vzdelávaní v oblasti rasizmu, xenofóbie a extrémizmu, informácie o činnosti pracovnej skupiny výboru za posledné obdobie.

László Bukovszky, predseda výboru:

- poďakoval pani tajomníčke výboru za poskytnuté informácie a ponúkol priestor na ďalšie otázky a pripomienky;

- vzhľadom na to, že sa do diskusie nikto neprihlásil, ukončil diskusiu k tomuto bodu programu.

3. Informácia podpredsedu Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny z 24. zasadnutia Rady vlády SR pre ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť

László Bukovszky, predseda výboru:

- otvoril 3. bod zasadnutia a požiadal podpredsedu výboru o poskytnutie informácie z 24. zasadnutia Rady vlády SR pre ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť.

Pavel Traubner, podpredseda výboru:

- informoval o uzneseniach č. 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154 a 155 prijatých Radou vlády SR pre ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť (ďalej len „rada“) na 24. zasadnutí rady z 20. júna 2016;

- rada uznesením č. 148 poverila tajomníka rady predkladať rade v polročnom intervale informáciu o postupe plnenia úloh z uznesení rady a z uznesení vlády Slovenskej republiky k Celoštátnej stratégii ochrany a podpory ľudských práv v Slovenskej republike;

- s cieľom reflektovať časovo neobmedzené členstvo zástupcov občianskej spoločnosti v rade a jej výboroch, ako aj vznik nových ľudskoprávných inštitútov a skúsenosti z rokovaní rady a jej výborov rada jednomyselne uznesením č. 149 poverila predsedníčku a podpredsedu rady, predsedov a podpredsedov výborov rady pripraviť aktualizáciu štatútov a zloženia rady a jej výborov;

- rada jednomyseľne uznesením č. 150 uložila členom rady zaslať tajomníkovi rady návrhy do plánu práce rady v VII. volebnom období do 31. augusta 2016;
- rada jednomyseľne uznesením č. 151 vzala na vedomie Informáciu o napĺňaní strategických cieľov Národnej stratégie na ochranu detí pred násilím a o činnosti Národného koordinačného strediska pre riešenie problematiky násilia na deťoch;
- rada uznesením č. 152 vzala na vedomie Súhrnnú správu o stave rodovej rovnosti na Slovensku za rok 2015;
- rada jednomyseľne uznesením č. 153 vzala na vedomie Správu o plnení opatrení a úloh vyplývajúcich z Národného akčného plánu na prevenciu a elimináciu násilia na ženách na roky 2014 – 2019;
- rada jednomyseľne uznesením č. 154 vzala na vedomie uznesenie Výboru pre deti a mládež k Správe o plnení úloh vyplývajúcich z Národného akčného plánu pre deti na roky 2013 – 2017 za rok 2015 a návrh na jeho aktualizáciu zo dňa 17. júna 2016, Správu o plnení úloh vyplývajúcich z Národného akčného plánu pre deti na roky 2013 – 2017 za rok 2015 a návrh na jeho aktualizáciu a odporučila vláde Slovenskej republiky schváliť Správu o plnení úloh vyplývajúcich z Národného akčného plánu pre deti na roky 2013 – 2017 za rok 2015 a návrh na jeho aktualizáciu;
- rada uznesením č. 155 schválila návrh Akčného plánu na ochranu práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na roky 2016 – 2020 a odporučila vláde Slovenskej republiky schváliť Akčný plán na ochranu práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na roky 2016 – 2020;
- predsedníčka rady vyzvala členov rady za občiansku spoločnosť, aby doručili tajomníkovi rady návrhy na nomináciu zástupcu rady do Komisie pri monitorovacom výbore pre Operačný program Ľudské zdroje (prioritné osi č. 5 a 6) v termíne do 4. júla 2016.

László Bukovszky, predseda výboru:

- v súvislosti s uznesením č. 149, požiadal členov a členky výboru o zaslanie podnetov a návrhov pre aktualizáciu štatútu výboru do **14. októbra 2016** a ponúkol priestor na ďalšie otázky a pripomienky;
- vzhľadom na to, že sa do diskusie nikto neprihlásil, ukončil diskusiu k tomuto bodu programu.

4. Správa o priebehu a výsledkoch štvrtého kola monitorovania úrovne implementácie Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín v Slovenskej republike

László Bukovszky, predseda výboru:

- otvoril 4. bod zasadnutia a požiadal pani Barbaru Illkovú, generálnu riaditeľku právnej a konzulárnej sekcie MZVaEZ SR, aby členkám a členom výboru poskytla informácie o predmetnej správe.

Barbara Illková, generálna riaditeľka právnej a konzulárnej sekcie Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí SR:

- informovala, že predkladaný materiál predstavuje ukončenie štvrtého kola monitorovania úrovne implementácie záväzkov vyplývajúcich pre SR z Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín v Slovenskej republike (ďalej len „dohovor“), ktorý možno z pohľadu SR charakterizovať ako kľúčový medzinárodnoprávny dokument týkajúci sa národnostných menšín. Predkladaný materiál informuje o priebehu a výsledkoch ostatného (štvrtého)

monitorovacieho kola pričom jeho ambíciou nie je analyzovať výsledky monitoringu. Táto analýza je úlohou vecne príslušných rezortov a inštitúcií, ktorá sa bude realizovať v období medzi jednotlivými monitorovacími cyklami. Tomu zodpovedá aj návrh textu uznesenia vlády SR.

Predkladaný materiál schválilo vedenie MZVaEZ SR na svojom zasadnutí 4. augusta 2016. Materiál bol následne zaradený do MPK, ktoré prebiehalo do 17. augusta 2016. Ministerstvo kultúry SR, Úrad vlády SR a USVNM si spolu uplatnili 3 obyčajné pripomienky, ktoré boli v plnom rozsahu akceptované a zapracované do materiálu. Uvedený materiál MZVaEZ SR predkladá na schválenie výboru, ktorý je stálym poradným orgánom rady aj pre otázky týkajúce sa implementácie dohovoru. Predkladaný materiál bude následne predmetom rokovania rady a napokon bude predložený vláde Slovenskej republiky na schválenie a zabezpečenie ďalšej implementácie.

Dagmar Takácsová, členka výboru za českú národnostnú menšinu:

- upozornila na prílohu č. 1, v ktorej sa nachádza informácia: „Výbor víta úsilie zamerané na vytvorenie rozhlasového vysielania aj v srbskom, chorvátskom, hebrejskom, bulharskom, ruskom a moravskom jazyku...“ Vzhľadom na to, že v zmysle zákona o používaní jazykov národnostných menšín moravský jazyk neexistuje, navrhla uvedenú informáciu z prílohy materiálu odstrániť.

Barbara Illková, generálna riaditeľka právnej a konzulárnej sekcie Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí SR:

- vysvetlila, že do textu prílohy č. 1, ktorý predložil Výbor expertov Charty regionálnych menšinových jazykov a ktorý schválil poradný výbor nie je možné zasahovať. Predmetný text je výstupom práce poradného panelu, ktorý vzišiel z expertného výboru. MZVaEZ SR môže upozorniť na chyby v texte, ale do samotného textu vstúpiť nemôže.

Dagmar Takácsová, členka výboru za českú národnostnú menšinu:

- položila otázku, či by nebolo správne vziať tento materiál len na vedomie, keďže výbor nemá dosah na obsah materiálu a boli v ňom nájdené nepresnosti.

Barbara Illková, generálna riaditeľka právnej a konzulárnej sekcie Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí SR:

- uviedla, že výbor schvaľuje materiál, ktorým je Správa o priebehu a výsledkoch štvrtého kola monitorovania úrovne implementácie Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín v Slovenskej republike, teda správa o tom, ako prebiehal monitorovací proces. Príloha č. 1 je pracovný preklad 4. posudku o Slovenskej republike. Spolu s ostatnými prílohami ide o referenčné dokumenty, ktoré tvorili východisko pre prípravu správy.

László Bukovszky, predseda výboru:

- pristúpil k hlasovaniu o uznesení č. 85 v znení: „Výbor pre národnostné menšiny a etnické skupiny schvaľuje materiál Správa o priebehu a výsledkoch štvrtého kola monitorovania úrovne implementácie Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín v Slovenskej republike“.

Za: 8

Proti: 2

Zdržali sa: 4

László Bukovszky, predseda výboru:

- konštatoval, že uznesenie č. 85 bolo členkami a členmi výboru schválené.

Bod č. 5 – Správa o priebehu a výsledkoch štvrtého kola monitorovania úrovne implementácie Európskej charty regionálnych alebo menšinových jazykov v Slovenskej republike

László Bukovszky, predseda výboru:

- otvoril 5. bod zasadnutia a požiadal pani Barbaru Illkovú, generálnu riaditeľku právnej a konzulárnej sekcie MZVaEZ SR, aby členky a členov výboru informovala o predmetnej správe.

Barbara Illková, generálnu riaditeľku právnej a konzulárnej sekcie Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí SR:

- informovala, že predkladaný materiál je správou o priebehu a výsledkoch dialógu SR s expertným poradným orgánom, ktorý monitoruje Európsku chartu regionálnych alebo menšinových jazykov v Slovenskej republike (ďalej len „charta“);
- predkladaný materiál schválilo vedenie rezortu MZVaEZ SR na svojom zasadnutí 4. augusta 2016 a následne bol zaradený do MPK, ktoré prebiehalo do 17. augusta 2016. V rámci pripomienok, ktoré boli vznesené v rámci MPK boli do materiálu zapracované pripomienky Ministerstva školstva vedy, výskumu a športu SR, Ministerstva kultúry SR, Úradu vlády SR a USVNM. Zásadná pripomienka bola akceptovaná a prerokovaná v rámci rozporového konania. Uvedený materiál MZVaEZ SR predkladá na schválenie výboru, ktorý je stálym poradným orgánom rady aj pre otázky, týkajúce sa implementácie charty. Predkladaný materiál bude následne predmetom rokovania rady a napokon bude predložený vláde Slovenskej republiky na schválenie a zabezpečenie ďalšej implementácie. Obdobne, ako v prípade predchádzajúceho materiálu sa schvaľuje iba procesná časť dokumentu, teda správa o priebehu, nie samotný posudok ani odporúčania.

László Bukovszky, predseda výboru:

- otvoril k predmetnému bodu rozpravu.

Pavol Bogdan, člen výboru za ukrajinskú národnostnú menšinu:

- položil otázku, nakoľko sú tieto odporúčania pre rezorty záväzné. Niektoré problémy sa dlhé roky opakujú, v niektorých oblastiach dochádza k znižovaniu štandardov oproti predchádzajúcim rokom. Zaujímalo ho, nakoľko sa budú tieto odporúčania v ďalších rokoch rešpektovať a kedy budú vykonané kroky k zabráneniu znižovania štandardov.

Kristína Lettrichová Dašková, členka za ruskú národnostnú menšinu:

- zdôraznila, že iniciatíva musí ísť od samotných národnostných menšín alebo organizácií, tak ako to bolo v prípade uznania ruského jazyka do charty.

Ján Hero, Úrad splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity:

- v tejto súvislosti uviedol, že Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR prijalo 5 legislatívnych opatrení v súvislosti s predchádzaním segregácie rómskych detí.

Barbara Illková, generálna riaditeľka právnej a konzulárnej sekcie Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí SR:

- uviedla, že je politickou zodpovednosťou krajiny, aby sa tieto odporúčania implementovali. Navrhla, aby sa výbor v pravidelných intervaloch zaoberal spomínanými odporúčaniami a sledoval, ako sa naplňajú.

Mária Prékop, riaditeľka Odboru výchovy a vzdelávania národnostných menšín Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR:

- v súvislosti so školami s vyučovacím jazykom národnostných menšín upozornila, že Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR základné ani stredné školy nezriaďuje. Tieto zriaďuje mesto, obec alebo iné subjekty. Ak potrebuje národnostná menšina školu, je na nej, aby iniciovala ďalší postup. Ďalej uviedla, že novela školského zákona zriaďovanie menšinových škôl zjednodušila.

Dagmar Takácsová, členka výboru za českú národnostnú menšinu:

- uviedla, že vzdelávanie a vyučovanie v materinskom jazyku je základ pre ochranu národnostnej menšiny pred asimiláciou a zánikom. Položila otázku, či je 8 % zvýhodnenie financovania menšinového národnostného školstva postačujúce.

Mária Prékop, riaditeľka Odboru výchovy a vzdelávania národnostných menšín Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR:

- odpovedala, že v súčasnosti je zriadená pracovná skupina, ktorá pripravuje novelu zákona o financovaní škôl a školských zariadení.

Barbara Illková, generálnu riaditeľku právnej a konzulárnej sekcie Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí SR:

- požiadala členky a členov výboru, aby pri hlasovaní vzali na vedomie, že výbor neschvaľuje opatrenia, ktoré sú vo vzťahu k jazykom národnostných menšín prijímané, ale samotnú správu o priebehu.

Agnesa Horváthová, členka výboru za rómsku národnostnú menšinu:

- navrhla, aby v uznesení výboru bolo uvedené, že sa výbor bude na svojich zasadnutiach naďalej zaoberať uvedenými materiálmi.

László Bukovszky, predseda výboru:

- zdôraznil, že predložená správa obsahuje odporúčania, ktoré je potrebné vykonať. Po prijatí týchto materiálov vo vláde sa otvorí priestor pre výbor aj pre rezorty, aby realizovali aktivity zamerané na plnenie predmetných odporúčaní. Potvrdil, že otázka týkajúca sa podpory existencie národnostných škôl je opodstatnená a navrhol zaviazat' Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR poskytovať pravidelné informácie o tom, ako postupuje pracovná skupina Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR v oblasti prípravy novelizácie zákona o financovaní škôl a školských zariadení s ohľadom na menšinové školstvo.

László Bukovszky, predseda výboru:

- vzhľadom na to, že sa do diskusie nikto ďalší neprihlásil, ukončil diskusiu k tomuto bodu programu;

- navrhol pristúpiť k schváleniu uznesenia; „*Výbor pre národnostné menšiny a etnické skupiny schvaľuje materiál Správu o priebehu a výsledkoch štvrtého kola monitorovania úrovne implementácie Európskej charty regionálnych alebo menšinových jazykov v Slovenskej republike.*“

Za: 13

Proti: 1

Zdržali sa: 0

Bod č. 6 - Informácia o dotačnom programe Kultúra národnostných menšín

László Bukovszky, predseda výboru:

- otvoril 6. bod zasadnutia a požiadal tajomníčku výboru o poskytnutie informácie o dotačnom programe KNM 2016

Alena Kotvanová, tajomníčka výboru:

- krátko charakterizovala dotačný program Kultúra národnostných menšín;
- informovala, že na dotačný program KNM 2016 bolo vyčlenených zo štátneho rozpočtu 3 879 250 eur. Alokácie pre jednotlivé národnostné menšiny sú zverejnené na webovom sídle USVNM www.narodnostnemensiny.gov.sk a boli schválené výborom;
- informácia o dotačnom programe KNM 2016 bola predložená na XX. zasadnutí výboru a členky a členovia ju zobrali na vedomie uznesením č. 81;
- k 22. júlu 2016 bolo uzatvorených 362 zmlúv na 749 projektov v sume 2 668 185 eur. Aj napriek prestávke v procese uzatvárania a vyplácania zmlúv kvôli nastavovaniu podmienok administratívnej finančnej kontroly bola táto suma vyššia o 139 000 eur oproti minulému roku;
- k 12. septembru 2016 boli zverejnené zmluvy s 518 žiadateľmi, ktorí realizujú 1 140 projektov v celkovej sume 3 690 800 Eur. Dvaja prijímatelia dotácie odstúpili od realizácie 2 projektov, pričom vrátili poskytnuté finančné prostriedky v celkovej výške 11 000 Eur;
- v procese schvaľovania odstúpilo 6 žiadateľov od realizácie 6 projektov v celkovej sume 12 400 Eur. V súčasnosti je v procese schvaľovania zostávajúcich 33 zmlúv na 85 projektov v celkovej sume 176 003 Eur. Tieto budú uzatvorené v najbližšom čase;
- aktuálne sa pripravuje Výzva na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie na rok 2017. Podrobná informácia o tejto výzve bude členkám a členom výboru poskytnutá na najbližšom zasadnutí výboru.

Géza Tokár, člen výboru za maďarskú národnostnú menšinu:

- položil otázku, aké sú skúsenosti so zvýšenými administratívnymi povinnosťami v súvislosti s verejným obstarávaním.

László Bukovszky, predseda výboru:

- uviedol, že po vykonaní kontroly verejného obstarávania sa vyskytuje minimálny počet projektov, v ktorých sa vyskytli chyby. Postupne sa vedie dialóg medzi príslušným odborom Úradu vlády SR a prijímateľmi dotácie.

Radoslav Jankovič, člen výboru za chorvátsku národnostnú menšinu:

- upriamil pozornosť na konkrétne otázky súvisiace s uplatňovaním zákona o verejnom obstarávaní v rámci realizácie projektov v dotačnom programe KNM 2016 a požiadal zamestnancov ÚSVNM, aby vysvetlili zamestnancom zodpovedným za kontrolu verejného obstarávania špecifikum projektov zameraných na kultúru národnostných menšín.

László Bukovszky, predseda výboru:

- súhlasil s pánom Jankovičom a uviedol, že takéto prípady je potrebné riešiť špecificky. V súvislosti s ďalšou pripravovanou výzvou požiadal členky a členov výboru o spoluprácu vo forme návrhov, poznámok, alebo pripomienok k výzve na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie v programe Kultúra národnostných menšín na rok 2017 a o ich zaslanie do 14. októbra 2016.

László Bukovszky, predseda výboru:

- vzhľadom na to, že sa do diskusie nikto ďalší neprihlásil, ukončil diskusiu k tomuto bodu programu;

- pristúpil k hlasovaniu o uznesení č. 87 v znení: „*Výbor pre národnostné menšiny a etnické skupiny berie na vedomie Informáciu o dotačnom programe Kultúra národnostných menšín 2016.*“

Za: 14

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Bod č. 7 – Informácia o príprave zákona o Fonde na podporu kultúry národnostných menšín

László Bukovszky, predseda výboru:

- informoval, že Rada vlády SR pre kultúru zriadila dočasnú pracovnú skupinu na vypracovanie zákona o Fonde na podporu kultúry národnostných menšín, ktorá sa od začiatku júna zišla na viacerých stretnutiach. V súčasnosti skupina pracuje na paragrafovom znení tohto zákona. Do dočasnej pracovnej skupiny na Ministerstve kultúry Slovenskej republiky boli na základe návrhu splnomocnenca vymenovaní traja zástupcovia menšín a to pán Lipinský, pani Horvátová a pani Szekeresová. Do procesu bolo na základe návrhu splnomocnenca zapojených prostredníctvom členov výboru 7 národnostných menšín, a to v rámci dočasnej pracovnej skupiny, ktorú zriadil splnomocnenec na ÚSVNM. Výsledkom práce skupiny je nový vecný zámer zákona vychádzajúci aj z podnetov a pripomienok zúčastnených. Cieľom bolo zjednodušiť proces tvorby orgánov fondu a odstrániť ďalšie nezrovnalosti, ktoré súviseli s kompetenciami pri zriadení tejto verejnoprávnej organizácie. Zákon má byť finalizovaný do konca tohto roka a mal by byť účinný od 1. júla 2017. Do konca roka 2017 by mali byť konštituované jednotlivé orgány fondu. Pri tvorbe zákona o fonde na podporu kultúry národnostných menšín sa vychádzalo už z existujúcich fondov a to z Audiovizuálneho fondu a Fondu na podporu umenia. Paragrafové znenie zákona o fonde na podporu kultúry národnostných menšín ešte nie je vo finálnej verzii. Konštatoval, že objem predpokladaných disponibilných finančných prostriedkov fondu je plánovaný vo výške 8 000 000 eur vrátane oblasti multikultúrnych aktivít. S cieľom zabezpečiť riadny chod fondu bude potrebné navýšiť percento finančných prostriedkov z celkového objemu určených na jeho zabezpečenie.

Stane Ribič, člen výboru za srbskú národnostnú menšinu:

- položil otázku, akým spôsobom boli do uvedených pracovných skupín vybraní zástupcovia národnostných menšín a prečo boli oslovené len niektoré národnostné menšiny.

László Bukovszky, predseda výboru:

- reagoval, že splnomocnenec na základe svojho štatútu môže podľa svojej úvahy a potreby zriadiť pracovnú skupinu, do ktorej vyberá členov na základe vlastného uváženia. Dodal, že vzhľadom na funkčnosť skupiny bolo potrebné zvoliť primeraný počet jej členov. V tejto súvislosti oslovil zástupcov národnostných menšín tak, aby boli zastúpené početné, stredne početné, ako aj menej početné národnostné menšiny. Zároveň upozornil, že pracovná skupina bola zriadená ako pracovná skupina splnomocnenca vlády SR pre národnostné menšiny a nie ako pracovná skupina výboru.

Dagmar Takácsová, členka výboru za českú národnostnú menšinu:

- vyslovila názor, že vytvorenie takejto pracovnej skupiny je v poriadku a zároveň uviedla, že čím viac ľudí sa podieľa na procese tvorby, tým je proces zložitejší. Upozornila, že členky a členovia výboru by uvítali, keby im bola doručená finálna verzia návrhu zákona o fonde na podporu kultúry národnostných menšín.

Pavel Traubner, podpredseda výboru:

- uviedol, že výber a zloženie zástupcov dočasnej pracovnej skupiny je výlučne v kompetencii splnomocnenca vlády SR pre národnostné menšiny a dočasná pracovná skupina na vypracovanie zákona o fonde na podporu kultúry národnostných menšín bola zriadená ministrom kultúry SR.

László Bukovszky, predseda výboru:

- vzhľadom na to, že sa do diskusie nikto ďalší neprihlásil, ukončil diskusiu k tomuto bodu programu;
- pristúpil k hlasovaniu o uznesení č. 88 v znení: „*Výbor pre národnostné menšiny a etnické skupiny berie na vedomie Informáciu o príprave zákona o Fonde na podporu kultúry národnostných menšín.*“

Za: 14

Protí: 0

Zdržali sa: 0

Bod č. 8 – Informácia o aktuálnom stave prijatia Návrhu Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na roky 2016 – 2020

László Bukovszky, predseda výboru:

- otvoril 8. bod zasadnutia a požiadal tajomníčku výboru o poskytnutie informácie o aktuálnom stave prijatia Návrhu Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na roky 2016 – 2020.

Alena Kotvanová, tajomníčka výboru:

- informovala, že predseda výboru predložil Návrh akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na roky 2016 – 2020 na 24. zasadnutie Rady vlády SR pre ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť, ktoré sa uskutočnilo 20. júna 2016. Členky a členovia rady návrh akčného plánu schválili uznesením č. 155 a zároveň odporučili vláde Slovenskej republiky schváliť Akčný plán na ochranu práv

osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na roky 2016 – 2020. V období od 25. augusta do 2. septembra 2016 bol Akčný plán na ochranu práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na roky 2016 – 2020 predmetom interného pripomienkového konania na Úrade vlády SR. Následne bol 9. septembra 2016 predložený do medzirezortného pripomienkového konania, v rámci ktorého mali možnosť materiál pripomienkovať aj príslušníci i subjekty reprezentujúce národnostné menšiny a etnické skupiny. Túto možnosť využili príslušníci rusínskej národnostnej menšiny. Nimi predložené obyčajné pripomienky boli čiastočne zapracované do materiálu. Informácia o začatí pripomienkového konania bola zaslaná 9. septembra 2016 členkám a členom výboru. Medzirezortné pripomienkové konanie bude ukončené 30. septembra 2016. Následne bude predmetný materiál predložený na rokovanie vlády SR.

László Bukovszky, predseda výboru:

- poďakoval členom výboru za rusínsku národnostnú menšinu za zaslané pripomienky;
- vzhľadom na to, že sa do diskusie nikto neprihlásil, ukončil diskusiu k tomuto bodu programu;
- pristúpil k hlasovaniu o uznesení č. 89 v znení: „*Výbor pre národnostné menšiny a etnické skupiny berie na vedomie Informáciu o aktuálnom stave prijatia Návrhu Akčného plánu ochrany práv osôb patriacich k národnostným menšinám a etnickým skupinám na roky 2016 – 2020.*“

Za:14

Proti:0

Zdržali sa:0

Bod č. 9 – Nominácia zástupcu Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny za člena Výboru pre výskum, vzdelávanie a výchovu v oblasti ľudských práv a rozvojového vzdelávania

László Bukovszky, predseda výboru:

- otvoril 9. bod zasadnutia a požiadal tajomníčku výboru, o poskytnutie informácie k tomuto bodu.

Alena Kotvanová, tajomníčka výboru:

- uviedla, že členky a členovia výboru boli požiadaní o predloženie nominácií na zástupcu výboru za člena Výboru pre výskum, vzdelávanie a výchovu v oblasti ľudských práv a rozvojového vzdelávania v súlade s bodom 9 programu XXI. zasadnutia výboru. V súvislosti s uvedenou žiadosťou boli sekretariátu výboru zaslané nasledovné nominácie za zástupcu výboru do Výboru pre výskum, vzdelávanie a výchovu v oblasti ľudských práv a rozvojového vzdelávania:

- židovská národnostná menšina nominovala pána Pavla Traubnera, ktorý sa pred začiatkom zasadnutia výboru predmetnej nominácie vzdal;
 - rusínska národnostná menšina nominovala pána Vladimíra Minčiča,
 - rómska národnostná menšina nominovala pána Alexandra Daška.
- v zmysle Rokovacieho poriadku výboru voľba delegáta výboru sa uskutočňuje tajným hlasovaním členov výboru s hlasovacím právom tak, že zvolený bude ten kandidát, ktorý získa nadpolovičnú väčšinu hlasov všetkých členov výboru s hlasovacím právom.

László Bukovszky, predseda výboru:

- vzhľadom na skutočnosť, že pán Alexander Daško, člen výboru za rómsku národnostnú menšinu nebol na zasadnutí výboru prítomný a pán Pavel Traubner, podpredseda výboru sa uvedenej nominácie vzdal, požiadal zástupcov rusínskej národnostnej menšiny, aby členkám a členom výboru predstavili kandidáta pána Vladimíra Minčiča, so zreteľom k jeho prínosu v prípade jeho zvolenia za člena Výboru pre výskum, vzdelávanie a výchovu v oblasti ľudských práv a rozvojového vzdelávania.

Ján Lipinský, člen výboru za rusínsku národnostnú menšinu:

- členky a členov výboru informoval o pracovných skúsenostiach pána Vladimíra Minčiča v oblasti postavenia a práv národnostných menšín.

László Bukovszky, predseda výboru:

- požiadal pani Dobruckú a pána Jankoviča, aby sa ujali úlohy skrutátorov a vyzval členky a členov výboru, aby pristúpili k voľbe zástupcu výboru za člena Výboru pre výskum, vzdelávanie a výchovu v oblasti ľudských práv a rozvojového vzdelávania.

László Bukovszky, predseda výboru:

- požiadal tajomníčku výboru, aby členky a členov výboru oboznámila s výsledkami volieb.

Alena Kotvanová, tajomníčka výboru:

- skonštatovala, že pán Vladimír Minčič získal 4 hlasy a pán Alexander Daško získal 8 hlasov. 1 hlasovací lístok bol neplatný. V súlade s čl. 4 ods. 10 Rokovacieho poriadku Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny a výsledkami tajnej voľby bol za člena Výboru pre výskum, vzdelávanie a výchovu v oblasti ľudských práv a rozvojového vzdelávania zvolený pán Alexander Daško.

László Bukovszky, predseda výboru:

- pristúpil k hlasovaniu o uznesení č. 90 v znení: „*Výbor pre národnostné menšiny a etnické skupiny schvaľuje nomináciu zástupcu Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny vo Výbore pre výskum, vzdelávanie a výchovu v oblasti ľudských práv a rozvojového vzdelávania a poveruje predsedu výboru predložiť predsedovi výboru pre výskum, vzdelávanie a výchovu v oblasti ľudských práv a rozvojového vzdelávania návrh na vymenovanie pána Alexandra Daška za člena Výboru pre výskum, vzdelávanie a výchovu v oblasti ľudských práv a rozvojového vzdelávania.*“

Za:14

Proti:0

Zdržali sa:0

Bod č. 10 – Rôzne

László Bukovszky, predseda výboru:

- otvoril 10. bod zasadnutia a požiadal tajomníčku výboru, aby uviedla Informáciu o príprave hodnotiacich správ Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny za rok 2015.

- Informácia o príprave hodnotiacich správ Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny za rok 2015

Alena Kotvanová, tajomníčka výboru:

- informovala, že v súlade s uznesením č. 82 výboru bola predsedom výboru na základe zriaďovacej listiny zriadená Dočasná pracovná skupina na vypracovanie hodnotiacich správ výboru podľa čl. 3 písm. f, g, h štatútu výboru o podpore kultúry národnostných menšín, o stave národnostného školstva a o používaní jazykov národnostných menšín za rok 2015 (ďalej ako „pracovná skupina“). Členky a členovia pracovnej skupiny sa zišli na svojom prvom zasadnutí 23. júna 2016, na ktorom sa dohodli, že prvé podklady, návrhy hodnotiacich správ zašlú sekretariátu pracovnej skupiny v termíne do 22. júla 2016. Do uvedeného termínu svoje podklady zaslali traja členovia pracovnej skupiny (za rusínsku, srbskú a ukrajinskú národnostnú menšinu) s ospravedlnením, alebo po predchádzajúcej urgencii zaslali s oneskorením siedmi členovia pracovnej skupiny (za českú, chorvátsku, moravskú, nemeckú, poľskú, rómsku a židovskú národnostnú menšinu), dvaja členovia zaslali svoje návrhy hodnotiacich správ takmer mesiac po termíne po viacerých e-mailových a telefonických urgenciách (za bulharskú a ruskú národnostnú menšinu). Jedna členka pracovnej skupiny nezaslala hodnotiace správy vôbec, a to členka za maďarskú národnostnú menšinu. Všetky hodnotiace správy, ktoré boli sekretariátu pracovnej skupiny doručené boli zaslané na pripomienkovanie členkám a členom pracovnej skupiny. Termín na zaslanie pripomienok bol stanovený na 2. septembra 2016. Do uvedeného termínu boli sekretariátu pracovnej skupiny doručených 9 pripomienok. Zároveň jednotlivé hodnotiace správy prešli formálnou a čiastkovou jazykovou a štylistickou korektúrou, a to formou revízie zmien. Po finalizácii zapracovávaní pripomienok a jazykových korektúr budú návrhy hodnotiacich správ predložené členkám a členom výboru na pripomienkovanie a následne na schválenie na ďalšom zasadnutí výboru. Schválené návrhy hodnotiacich správ budú predložené na rokovanie rady.

Ján Hero, Úrad splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity:

- vzhľadom na náročnosť vypracovania hodnotiacich správ výboru položil otázku, či je potrebné každý rok tieto správy vypracovávať. Navrhol, aby sa hodnotiace správy výboru vypracovávali každé dva roky.

Kludia Szekeresova, členka výboru za maďarskú národnostnú menšinu:

- priklonila sa k názoru pána Hera a navrhla, aby sa hodnotiace správy výboru a správy a postavení a právach príslušníkov národnostných menšín vypracovávali v dvojročnej periodicite. To znamená v jednom kalendárnom roku by sa vypracovala správa o postavení a právach príslušníkov národnostných menšín a v ďalšom roku hodnotiace správy výboru.

László Bukovszky, predseda výboru:

- konštatoval, že povinnosť vypracovať hodnotiace správy výboru vyplýva zo štatútu výboru a uviedol, že uvíta ak členky a členovia výboru zašlú podnety prípadne návrhy pre aktualizáciu štatútu výboru;
- vzhľadom na to, že sa do diskusie nikto ďalší neprihlásil, ukončil diskusiu k tomuto bodu programu.

- Informácia ŠPÚ o pripravovanej koncepcii národnostného školstva, možnostiach inovácií štátnych vzdelávacích programov, rámcových učebných plánov a vzdelávacích štandardov pre školy s vyučovacím jazykom národnostných menšín

László Bukovszky, predseda výboru:

- požiadal pána Jozefa Facunu, námestníka riaditeľa ŠPÚ, aby členky a členov výboru informoval o pripravovanej koncepcii národnostného školstva, možnostiach inovácií štátnych vzdelávacích programov, rámcových učebných plánov a vzdelávacích štandardov pre školy s vyučovacím jazykom národnostných menšín.

Jozef Facuna, námestník riaditeľa ŠPÚ:

- informoval, že ŠPÚ v súvislosti s plnením úloh, ktoré súvisia so záväzkami vyplývajúcimi z charty a dohovoru pripravuje koncepciu pre tvorbu a rozvoj obsahu vzdelávania národnostných menšín, ktorá bude mať dlhodobý charakter. Prvá etapa bude zameraná na základné školy, v rámci ktorej sa vypracuje analýza aktuálneho stavu výchovy a vzdelávania v základných školách s vyučovacím jazykom maďarskej, ukrajinskej, rusínskej a rómskej národnostnej menšiny. Analýza bude reflektovať stav implementácie inovovaných štátnych vzdelávacích programov v praxi, čo sa premietne do dlhodobého plánu rozvoja národnostného vzdelávania. V súčasnosti má ŠPÚ k dispozícii aktualizovaný register škôl a výskumný plán, na základe ktorého sa pripravujú podklady k výskumnej úlohe. Požiadal pani Gyöngyi Ledneczku, vedúcu oddelenia pre rozvoj vzdelávania maďarskej menšiny ŠPÚ, aby členkám a členom výboru poskytla ďalšie informácie o pripravovanej koncepcii.

Gyöngyi Ledneczka, vedúca oddelenia pre rozvoj vzdelávania maďarskej menšiny ŠPÚ:

- informovala, že aktuálne sú k dispozícii inovované štátne vzdelávacie programy pre jednotlivé stupne vzdelávania, ktoré sú súčasťou vzdelávacích štandardov pre 1. a 2. stupeň základných škôl a stredných škôl pre maďarský, rómsky a ukrajinský jazyk a literatúru a pre rusínsky jazyk a literatúru pre základné školy. ŠPÚ momentálne pracuje na sledovaní implementácie inovovaných vzdelávacích štandardov maďarského, rómskeho, ukrajinského a rusínskeho jazyka a literatúry do pedagogickej praxe v základných školách. Tieto vzdelávacie štandardy a programy sú v platnosti od roku 2015. ŠPÚ má zriadené predmetové komisie samostatne pre maďarský a rómsky jazyk a literatúru. V súčasnosti sa kreujú predmetové komisie pre rusínsky a ukrajinský jazyk a literatúru. Tieto predmetové komisie sú poradnými orgánmi riaditeľa ŠPÚ a zároveň úzko spolupracujú, pripomienkujú a odsúhlasujú materiály ŠPÚ. Ďalšie inovácie sa plánujú po ukončení výskumov a po vypracovaní koncepcie vzdelávania národnostných menšín, aby do nových dokumentov mohli byť zohľadnené aktuálne výsledky z výskumov, ako aj požiadavky všetkých národnostných menšín.

Klaudia Szekeresová, členka výboru za maďarskú národnostnú menšinu:

- v súvislosti s vypracovaním dodatku k inovovaným štátnym vzdelávacím programom položila otázku, či sa neuvažuje, aby sa opätovne zaviedli osobitné učebné plány pre rôzne národnostné menšiny, keďže potreby národnostných menšín v oblasti národnostného školstva sú veľmi rôznorodé.

Gyöngyi Ledneczka, vedúca oddelenia pre rozvoj vzdelávania maďarskej menšiny ŠPÚ:

- odpovedala, že práve potreba novej koncepcie vznikla z dôvodu, že jednotlivé národnostné menšiny majú rôzne požiadavky. ŠPÚ začal vykonávať výskumy na zistenie aktuálneho stavu a reálnych požiadaviek národnostných menšín, aby sa tieto zistenia mohli implementovať do novej koncepcie vzdelávania národnostných menšín.

László Bukovszky, predseda výboru:

- vzhľadom na to, že sa do diskusie nikto ďalší neprihlásil, ukončil diskusiu k tomuto bodu programu.

- Informácia MK SR o výsledkoch stretnutia k Záverom z medzinárodnej vedeckej konferencie „Ukrajinci v histórii a kultúre Karpát,“ ktoré sa uskutočnilo 30. júna 2016 na Ministerstve kultúry SR

László Bukovszky, predseda výboru:

- požiadal pani Ivetu Kodoňovú, zástupkyňu Sekcie kultúrneho dedičstva Ministerstva kultúry SR, aby členky a členov informovala o výsledkoch stretnutia k Záverom z medzinárodnej vedeckej konferencie Ukrajinci v histórii a kultúre Karpát, ktoré sa uskutočnilo 30. júna 2016 na Ministerstve kultúry SR.

Iveta Kodoňová, Sekcia kultúrneho dedičstva Ministerstva kultúry SR:

- informovala, že na stretnutí, ktoré sa uskutočnilo 30. júna 2016 na Ministerstve kultúry SR boli prítomní predstavitelia rusínskej národnostnej menšiny, predstavitelia vedenia Slovenského národného múzea (ďalej len „SNM“) zastúpení pánom Jasaňom, generálnym riaditeľom SNM a pánom Mešťanom, námestníkom generálneho riaditeľa SNM pre Úsek múzeí národnostných menšín a tiež za účasti tajomníčky výboru. Na predmetnom stretnutí si zúčastnené strany vysvetlili stanoviská k týmto záverom konferencie. Uviedla, že vedenie SNM, ktoré bolo účastníkom konferencie, nebolo informované o prijatí predmetných záverov. Podľa vedenia SNM tieto závery nie sú oficiálnymi závermi konferencie a pripravovaný zborník, ktorý má byť výstupom tejto konferencie uvedených závery nebude obsahovať. SNM dohliadne, aby publikované príspevky boli vo vzťahu k rusínskej národnostnej menšine korektné.

Milan Ján Pilip, člen výboru za rusínsku národnostnú menšinu:

- poďakoval vedeniu SNM za ochotu sa danou vecou zaoberať, ako aj za dištancovanie sa od záverov konferencie. Informoval, že si vyžiadal k danej veci stanovisko od riaditeľa ukrajinského múzea vo Svidníku a tiež aj od riaditeľky rusínskeho múzea v Prešove. Vyjadril znepokojenie so stanoviskom riaditeľa ukrajinského múzea, ktorý sa oficiálne prihlásil k záverom konferencie. V súvislosti s uvedeným informoval výbor, že podal trestné oznámenie pre podozrenie zo spáchania trestného činu hanobenia národa, rasy a presvedčenia. Vyzval Ministerstvo kultúry SR, aby odvolalo riaditeľa ukrajinského múzea.

Iveta Kodoňová, zastupujúca generálna riaditeľka Sekcie kultúrneho dedičstva Ministerstva kultúry SR:

- uviedla, že nie je v kompetencii ministra kultúry Slovenskej republiky odvolať riaditeľa ukrajinského múzea, ale informovala, že táto kompetencia patrí generálnemu riaditeľovi SNM.

László Bukovszky, predseda výboru:

- vzhľadom na to, že sa do diskusie nikto ďalší neprihlásil, ukončil diskusiu k tomuto bodu programu.

- Informácia o aktuálnom, stave národnostného vysielania

László Bukovszky, predseda výboru:

- požiadal pána Attilu Lovásza, riaditeľa národnostného vysielania RTVS, aby členky a členov výboru informoval o aktuálnom stave národnostného vysielania.

Attila Lovász, riaditeľ národnostného vysielania RTVS :

- informoval, že pokiaľ ide o financovanie verejnej služby RTVS sa aktuálne stav nemení. Slovenská televízia za štyri roky dosiahla zdvojnásobenie sledovanosti v hlavných vysielačích časoch. Uviedol, že RTVS je druhým najdôveryhodnejším spravodajstvom SR. Do televíznych a rozhlasových správ vo verejnej službe sa za desať rokov nedostala žiadna správa, ktorá by akýmkoľvek spôsobom škandalizovala alebo hodnotila národnostné menšiny a etnické skupiny. Uviedol, že v súčasnosti je SR jedinou krajinou v Európskej únii, ktorá vysiela Rómsky magazín len v rómčine. Národnostné vysielanie v RTVS pripravujú príslušníci národnostných menšín a v národnostnom vysielaní sa rozpráva len v jazykoch národnostných menšín. V prípade televízie je národnostné vysielanie dostupné pre väčšinu obyvateľstva prostredníctvom titulkovania v štátnom jazyku. Rómsky a maďarský magazín sleduje približne 50 % divákov, ktorí nie sú príslušníkmi národnostných menšín. V súčasnosti nie je možné financovať rozšírenie národnostného vysielania a rozšírenie redakcií, keďže trh neponúka možnosti zakúpenia národnostných programov, a teda RTVS musí každý národnostný program vyrobiť. V roku 2011 a 2012 Slovenská televízia zvýšila pomer rómskeho a rusínskeho vysielania a čiastočne maďarského vysielania. Od minulého roka RTVS vysiela v rozhlasovom vysielaní aj v chorvátskom, bulharskom a srbskom jazyku v rozsahu päť hodín ročne.

Klaudia Szekeresová, členka výboru za maďarskú národnostnú menšinu:

- uviedla, že sa v súčasnosti začali práce na legislatíve k sčítaniu obyvateľov, domov a bytov pre rok 2021 a požiadala pána predsedu výboru, aby sa USVNM respektíve odborníci v oblasti národnostných menšín mohli do týchto prípravných prác zapojiť.

László Bukovszky, predseda výboru:

- uviedol, že pani predsedníčka Štatistického úradu SR požiadala ÚSVNM, aby nominoval do pracovnej skupiny, ktorá sa bude zaoberať sčítaním, obyvateľov, domov a bytov pre rok 2021 svojho zástupcu. Informoval, že do uvedenej pracovnej skupiny bude nominovať tajomníčku

výboru. Na ďalšom zasadnutí výboru budú členky a členovia výboru informovaní o prípravách a záveroch, ktoré vziđu zo stretnutí predmetnej pracovnej skupiny.

Záver

László Bukovszky, predseda výboru:

- uviedol, že členky a členovia výboru budú včas informovaní o konaní v poradí XXII. zasadnutia výboru;
- opätovne požiadal členky a členov výboru o zaslanie podnetov a návrhov pre aktualizáciu štatútu výboru a k Výzve na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie na rok 2017 s termínom do 14. októbra 2016;
- poďakoval členkám a členom výboru za účasť na zasadnutí a za vecnú a konštruktívnu diskusiu a uzatvoril XXI. zasadnutie výboru.

V Bratislave

Vyhotovila: PhDr. Alena Kotvanová

tajomníčka Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny

Schválil:

PhDr. László Bukovszky

splnomocnenec vlády SR pre národnostné menšiny,

predseda Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny